

Kamer
van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1973-1974.

9 JANUARI 1974

WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting
van het Ministerie van Financiën
voor het begrotingsjaar 1973.

AMENDEMENT

VOORGESTEED DOOR DE REGERING.

Artikel 1bis (nieuw).

Een artikel 1bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art 1bis. — *Ten belope van 210 000 000 F voor de ordonnanceringen en tot dekking der uitgaven van het begrotingsjaar 1973 worden, op de Titel II, buitengewone uitgaven, van de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1973, bijkredieten verleend welke omstandig worden vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel.* »

VERANTWOORDING.

Bijkomende ordonnanceringskredieten zijn ingeschreven in titel II van de bij dit wetsontwerp gevoegde tabel. Deze supplementen moeten ook verleend worden door middel van een artikel in het eigenlijke wetsontwerp. Daar dit artikel niet in het ingediend wetsontwerp voorkomt, heeft onderhavig amendement tot doel deze leemte aan te vullen.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

Chambre
des Représentants

SESSION 1973-1974.

9 JANVIER 1974

PROJET DE LOI

ajustant le budget
du Ministère des Finances
de l'année budgétaire 1973.

AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

Article 1bis (nouveau).

Insérer un article 1bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 1bis. — *Il est ouvert pour être rattachés au Titre II, dépenses extraordinaires, du budget du Ministère des Finances de l'année budgétaire 1973, à l'effet de couvrir des dépenses de l'année budgétaire 1973, des crédits supplémentaires détaillés au tableau annexé à la présente loi et s'élevant à 210 000 000 de F pour les ordonnancements.* »

JUSTIFICATION.

Des crédits d'ordonnancement supplémentaires sont inscrits au titre II du tableau annexé au présent projet de loi. Ces suppléments doivent également être ouverts par la voie d'un article dans la loi budgétaire proprement dite. Cet article ne figurant pas dans le projet de loi déposé, le présent amendement a pour but de combler cette lacune.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Zie :

5-XXII (1973-1974) :

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nr 2 : Verslag.

Voir :

5-XXII (1973-1974) :

- № 1 : Projet de loi.
- № 2 : Rapport.